

**W niedzielę, 03 grudnia w Kościele katolickim rozpocznie się Adwent.** Jest to bogaty w symbolikę, czterotygodniowy okres przygotowania do Bożego Narodzenia oraz wzmożonego oczekiwania na koniec czasów i ostateczne przyjście Jezusa Chrystusa. Jest podobny do całego ludzkiego życia, które jest oczekiwaniem na pełne spotkanie z Bogiem. Słowo "adwent" pochodzi z języka łacińskiego "adventus", które oznacza przyjście. Teologicznie czas ten wyraża oczekiwanie Kościoła na podwójne przyjście Chrystusa. W pierwszym okresie akcent położony jest na Paruzję, czyli ostateczne przyjście Chrystusa na końcu świata. Ostatni tydzień natomiast bezpośrednio przygotowuje do Narodzenia Chrystusa, przez które Bóg wypełnia wszystkie obietnice złożone w historii. Adwentowe czytania mszalne dotyczą m.in. dramatycznych nawoływań proroków, którzy zachęcają do nawrócenia, podkreślają zbliżający się kres czasu i ostateczne nastanie Królestwa Bożego. Równocześnie jednak Kościół przypomina o nadziei, jaka wiąże się z paruzją, czyli ponownym przyjściem Chrystusa. Bardzo charakterystycznym zwyczajem adwentowym, zwłaszcza w Polsce, są Roraty. Jest to Msza św. sprawowana ku czci Najświętszej Maryi Panny, zwykle bardzo wczesnie rano. Wierni często w ciemnościach, przenikniętych jedynie blaskiem trzymanych w ręku świec, wraz z Maryją czekają na wybawienie jakie światu przyniosły narodził się Zbawiciela. Nazwa "roraty" pochodzi od pierwszego słowa łacińskiej pieśni na wejście śpiewanej w okresie Adwentu - "Rorate coeli" (Niebioso, spuście roś). W czasie Adwentu przypada zawsze jedna uroczystość - 8 grudnia obchodzimy Uroczystość Niepokalanego Poczęcia Najświętszej Maryi Panny. Msza św. - Stevenage o godz. 18.30. Zapraszam.

## MSZE ŚW. W POSZCZEGÓLNYCH OŚRODKACH:

**Letchworth:** Każda niedziela- 13.00. i wtorek- 18.30 (kościół- St Hugh of Lincoln, 84 Pixmore Way, Letchworth G. City, SG6 3TP)

**St Albans:** 2 i 4 niedziela miesiąca, godz. 16.00 (kościół- Ss Alban & Stephen, Beaconsfield Road, St Albans, Herts, AL1 3RB)

**Hemel Hempstead:** 1 i 3 niedziela miesiąca, godz. 16.00 (kościół- Our Lady Queen of all Creation, St Albans Road, Hemel Hempstead, HP3 8PG)

**Hatfield:** Każda niedziela miesiąca, godz. 18.00 (kościół- Marychurch, 26 Salisbury Square, Hatfield, Herts, AL9 5JD)

**Stevenage:** Każda sobota miesiąca, godz. 17.00, środy oraz piątki, godz. 18.30 (kościół St Hilda, 9 Breakspear, Stevenage, Herts, SG2 9SQ)

**ZAPIS DO PARAFII** - Wszystkie Polskie Parafie w Anglii i Walii funkcjonują jako parafie personalne. Oznacza to, że członkiem wspólnoty jest osoba lub rodzina, która dobrowolnie zgłosił się do duszpasterza i wypełni kartę przynależności do danej wspólnoty i uczestniczy w życiu wspólnoty poprzez udział we Mszy św. Takie formularze są dostępne u duszpasterza lub na stronie internetowej. Każdy członek wspólnoty parafialnej może wtedy otrzymać różne zaświadczenia wynikające z przynależności do danej wspólnoty oraz załatwić wszelkie formalności związane z sakramentami, jak np.: chrzest czy sakrament małżeństwa. Ponieważ jest wielu parafian, którzy zmienili adres a także numer telefonu, bardzo prosimy o uzupełnianie danych na karcie przynależności. Serdecznie dziękuję.

### DANE KONTAKTOWE

Lokalna Polska Misja Katolicka pw. Św. Brata Alberta w Letchworth oraz: Stevenage, Hatfield, St Albans i Hemel Hempstead  
Proboszcz: Ks. Cezary Komosiński, Tel: 07519059276  
E-mail: swalbertlet@gmail.com  
<http://www.parafia-lethworth-albert.co.uk/>



# POLSKA WSPÓLNOTA KATOLICKA

św. Brata Alberta

LOCAL CATHOLIC MISSION IN LETCHWORTH

Registered Charity No 1119423

19.11.2023

Nr 226



## LETHWORTH, STEVENAGE, HATFIELD, ST ALBANS, HEMEL H.

Rafał Blechacz to jeden z najlepszych pianistów świata. Od wygrania w 2005 r. Międzynarodowego Konkursu Pianistycznego im. F. Chopina jego kariera artystyczna stała się pasmem wyjątkowych sukcesów. Występuje w najszlachetniejszych i najbardziej prestiżowych salach koncertowych, jest zapraszany na najlepsze festiwale muzyczne. Jego koncerty bardzo często kończą się owacją na stojąco. A po nich ustawiają się gigantyczne kolejki miłośników muzyki, którzy czekają nawet dwie godziny, aby zdobyć jego autograf. W 2014 r. otrzymał nagrodę Gilmore, uznawaną za pianistycznego Nobla. Ma 32 lata i jest jednym z najbardziej rozpoznawalnych polskich artystów na świecie. Słynie z pracowitości i wykorzystywania czasu do maksimum. Zapytany, ile czasu poświęca na ćwiczenie gry na fortepianie, odpowiada, że każdego dnia średnio około 6 godzin.

### XXXIII NIEDZIELA ZWYKŁA

Artysta ma głęboką świadomość, że Pan Bóg jest najważniejszą płaszczyzną jego życia. Tylko trwanie w łączności z Jezusem daje obfite owoce pomnażania talentów. W czasach Jezusa „talent” był jednostką wagi odpowiadającą mniej więcej trzydziestu kilogramom złota lub srebra. Współcześnie to słowo nabrało innego znaczenia – jest rozumiane jako „wybitne uzdolnienie specjalne do poczynania twórczych lub odtwórczych” (W. Kopalinski, Słownik mitów i tradycji kultury, 1165). Znawcy przedmiotu są zgodni, że Jezus nie mówi o talentach tzw. naturalnych, ludzkich, ale o darach szczególnych. Chodzi więc nie o to, co jest specyficzne człowiekowi, ale to, co jest właściwe Jezusowi, a co dotyczy „nowego” człowieka i co możemy nazywać darami Ducha Świętego. Te zaś są po prostu zadaniami powierzonymi człowiekowi. Te dary, ta odpowiedzialność właśnie stanowią o pełni życia, są miarą królestwa Bożego. Usłyszane Słowo Boże udziela

nam lekcji mądrości, pragnąc odpowiedzieć na pytanie: jak mam przeżyć ten czas. Dialog pomiędzy trzecim sługą a panem jest kluczem do odgadnięcia znaczenia całej przypowieści. Sługa ani myśli ponosić jakieś ryzyko, rozwijać jakąś inicjatywę, być aktywnym. Schował bezpiecznie to, co zostało mu powierzone, i czuje się usprawiedliwiony, bo odda tyle, ile otrzymał. Strach przed zdaniem sprawy z otrzymanego daru sparaliżował go, zabił w nim wszelką inicjatywę, fantazję i aktywność. Schował się jak żółw w skorupie i ani myśli się wychylać. Zabrakło mu maksymalizmu dla królestwa. Życie i wszystko, co je stanowi, jest od początku darem, talentem. Dar zaś oznacza zaufanie, miłość do obdarowywanego. Gdy jednak zabraknie spojrzenia na Boga, nie będziemy w stanie uwolnić się od kompleksów, poczucia nienawiści, frustracji, gwałtownych reakcji.

Gdy zniknie perspektywa daru, pozostaniemy na placu boju z niepokojącym nas pytaniem: Jestem lepszy czy gorszy od innych? I dopóki będziemy stawiać takie pytania, dopóty znajdować będziemy kogoś „gorszego”, aby go poniżyć, albo kogoś „lepszego”, aby go zniechęcić. Dlatego też uczeń Jezusa musi żyć miłością, która jest źródłem odwagi, hojności, wolności i nowych, twórczych inicjatyw. Kto otrzymał więcej, ten ma dać z siebie więcej i chociaż wymaga to ze strony człowieka większego wysiłku, nagroda za to będzie niewspółmiernie większa. Taki wniosek wypływa z dzisiejszej przypowieści o talentach. Nie zazdrościmy więc innym ich talentów, troszczymy się o własny rozwój, o to, aby nasze życie było twórcze, abyśmy pomnażali dary otrzymane od Boga. Po naszym przejściu z życia doczesnego do życia wiecznego będziemy zdawać relację z wykorzystania danych nam talentów.

(Ks. Leszek Smoliński)

## INTENCJE MSZALNE

DATA	LOKALIZACJA	GODZ.	INTENCJE I NABOŻEŃSTWA
18.11.2023 Sobota	Stevenage <u>Msza św. niedzielna</u>	17.00	Nie ma intencji
19.11.2023 Niedziela	Letchworth	13.00	<b>XXXIII NIEDZIELA ZWYKŁA</b> + rodzice Wanda i Mieczysław Żak oraz Genowefa i Lucjan Ciołko
	Hemel Hempstead	16.00	Nie ma intencji
	Hatfield	18.00	Dziękczynno - błagalna w intencji Dawida i Marty Ameryk w 25 rocznicę ślubu (mama)
Wtorek 21.11.2023	Letchworth	18.30	OFIAROWANIE NMP Nie ma intencji
22.11.2023 Środa	Stevenage	18.30	Nie ma intencji
24.11.2023 Piątek	Stevenage	18.30	Nie ma intencji
25.11.2023 Sobota	Stevenage <u>Msza św. niedzielna</u>	17.00	Za zmarłych z rodzin I Roży Różańcowej
26.11.2023 Niedziela	Letchworth	13.00	<b>JEZUSA CHRYSYTA KRÓLA WSZECHŚWIATA - UROCZYŚĆ</b> + Stanisław, Jan, Jadwiga, Barbara, Weronika, Samuel Mechelewski, ks. Franciszek Herr, ks. Edward Grudziński (Maria Mechelewska)
	St Albans	16.00	Zmarli z rodzin: Moszyńskich, Korbel, Bulińskich, Radałowicz (Irena Radałowicz)
	Hatfield	18.00	+ Edmund Orłowski w 7 rocznicę śmierci (córka z rodziną)
28.11.2023 Wtorek	Letchworth	18.30	Nie ma intencji
29.11.2023 Środa	Stevenage	18.30	Nie ma intencji
01.12.2023 Piątek	Stevenage	18.30	Nie ma intencji
02.12.2023 Sobota	Stevenage <u>Msza św. niedzielna</u>	17.00	Nie ma intencji
03.12.2023 Niedziela	Letchworth	13.00	<b>I NIEDZIELA ADWENTU</b> W intencji Polskiej Szkoły Sobotniej w Hitchin oraz Polskiej Macierzy Szkolnej
	Hemel Hempstead	16.00	Nie ma intencji
	Hatfield	18.00	+ Marek Pachołek w 24 rocznicę śmierci (córka z rodziną)

## OGŁOSZENIA PARAFIALNE

- W najbliższych tygodniach w liturgii Kościoła będziemy przeżywać: 20.11 – św. Rafała Kalinowskiego, prezbitera, 21.11 - Ofiarowanie N. Maryi Panny, 22.11 - św. Cecylii, dziewicy i męczennicy, 23.11 - św. Klemensa I, papieża i męczennika, 24.11 - św. męczenników Andrzeja Dung-Laca, prezbitera i Towarzyszy, 25.11 – św. Katarzyny Aleksandryjskiej, dziewicy i męczennicy, 26.11 - **JEZUSA CHRYSYTA KRÓLA WSZECHŚWIATA**, 30.11 - św. Andrzeja Apostoła, święto, 02.12 – bł. Karola de Foucauld, prezbitera i bł. Rafała Chylińskiego, prezbitera.
- Spotkania dla dzieci, które przystąpią do I Komunii św. w 2024 roku odbywają się w niedziele w Hatfield o godz. 19.00 oraz w środy w Stevenage o godz. 19.00.
- Kandydatów do Sakramentu Bierzmowania zapraszam na spotkania, które odbywają się we wtorki, w Letchworth, o godz. 19.00.
- Za tydzień, w niedzielę, 26. 11 będziemy przeżywać Uroczystość Jezusa Chrystusa Króla Wszechświata. Jest to ostatnia niedziela Roku Liturgicznego. Następna niedziela rozpocznie Nowy Rok Liturgiczny w cyklu B - nadziei oraz czas Adwentu.
- W każdy piątek (01.12 - **Pierwszy Piątek Miesiąca**) w Stevenage wystawienie Najświętszego Sakramentu, możliwość osobistej modlitwy i adoracji Jezusa w Najświętszym Sakramencie oraz okazja do spowiedzi od godz. 17.45. Msza św. - 18.30. Zapraszamy. W soboty okazja do adoracji Najświętszego Sakramentu oraz spowiedzi św. w Stevenage od 16.30.
- Dodatkowe kolekty: 1. W Uroczystość Chrystusa Króla Wszechświata - 26 listopada, na utrzymanie alumnów z PMK. W naszych wspólnotach rodzą się również powołania, często po okresie studiów akademickich i dlatego klerycy pochodzący z naszych misyjnych parafii potrzebują naszego wsparcia. Zdarzają się sytuacje, że nie mogą zupełnie liczyć na pomoc swoich rodzin, które na wiadomość o wyborze drogi powołania kapłańskiego przestają udzielać im pomocy. 2. W II Niedzielę Adwentu - 10 grudnia na rzecz Zespołu Pomocy Kościołowi na Wschodzie.
- Już niebawem będzie można nabywać kalendarze religijne na 2024 rok, poświęcone opłatki na stół wigilijny, kartki świąteczne z życzeniami, kopertą i opłatkiem.
- Chciałbym zaprosić Was Kochani na spotkanie **grupy Biblijno - modlitwowej**. Rozważanie Słowa Bożego, dzielenie się Nim we wspólnocie, modlitwa wspólnotowa - to główny zarys funkcjonowania tej grupy. Zapraszam do wspólnego pochylenia się nad tym, co Bóg mówi do mnie tutaj i teraz. Najbliższe spotkanie odbędzie się w piątek, 01 grudnia 2023 r., po Mszy św. w Stevenage, czyli około godz. 19.00. Jeszcze raz - serdecznie zapraszam.
- 03.12 (I Niedziela Adwentu), po Mszy św. w Letchworth, około godz. 14.00 Polska Szkoła Sobotnia w Hitchin wystawi Jasełka, na które bardzo serdecznie wszystkich zapraszamy. Będzie to dobra okazja do pogłębienia naszego czasu oczekiwania na Święta Bożego Narodzenia.
- Spotkanie Rady Parafialnej odbędzie się po Mszy św., około godz. 19.00 w kościele St Hilda w Stevenage, w piątek, 08.12.2023 r. Serdecznie zapraszam wszystkich członków Rady.

"Chrystus Wodzem, **Chrystus Królem**, Chrystus, Chrystus Władcą nam!" - słowa tej pieśni śpiewa się w XXXIV Niedzielę w ciągu roku. Jest to Uroczystość Chrystusa Króla Wszechświata. Znak, że kończy się rok kościelny i niedługo zacznie się Adwent. Uroczystość tę ustanowił papież Pius XI w Roku Jubileuszowym 1925, wyznaczając jej obchód na niedzielę przed uroczystością Wszystkich Świętych. W nowym kalendarzu liturgicznym uroczystość Chrystusa Króla została przesunięta na ostatnią niedzielę roku kościelnego, aby podkreślić prawdę, iż Chrystus na końcu czasów przekaże Ojcu Niebieskiemu wieczne i powszechne królestwo. Ideę królewskiej godności Chrystusa można odnaleźć już w starych obchodach liturgicznych, jak Epifania czy Niedziela Palmowa.